



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka), La Butte, Port Louis, Maurice

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Langue Arabe En Créole D'après Qur'an

Leçon No. 28

Verbe Arabe : Forme VII

Passé Composé

Pluriel		Duel		Singulier	
اِنْكُتَبْنَا	نَحْنُ	اِنْكُتَبْنَا	نَحْنُ	اِنْكُتَبْتُ	أَنَا
اِنْكُتَبْتُمْ	أَنْتُمْ	اِنْكُتَبْتُمَا	أَنْتُمَا	اِنْكُتَبْتَ	أَنْتَ
اِنْكُتَبْتُمْ	أَنْتُنَّ	اِنْكُتَبْتُمَا	أَنْتُمَا	اِنْكُتَبْتِ	أَنْتِ
اِنْكُتَبُوا	هُمْ	اِنْكُتَبَا	هُمَا (m)	اِنْكُتَبَ	هُوَ
اِنْكُتَبُوا	هُنَّ	اِنْكُتَبَا	هُمَا (f)	اِنْكُتَبَتْ	هِيَ

Présent De L'indicatif

Pluriel		Duel		Singulier	
رُكِّبْتُمْ	نَحْنُ	رُكِّبْتُمْ	نَحْنُ	أُكِّبْتُ	أَنَا
رُكِّبْتُمْ	أَنْتُمْ	رُكِّبْتُمَا	أَنْتُمَا	رُكِّبْتَ	أَنْتَ
رُكِّبْتُمْ	أَنْتُنَّ	رُكِّبْتُمَا	أَنْتُمَا	رُكِّبْتِ	أَنْتِ
يُرَكِّبُونَ	هُمْ	يُرَكِّبَانِ	هُمَا (m)	يُرَكِّبُ	هُوَ
يُرَكِّبُونَ	هُنَّ	يُرَكِّبَانِ	هُمَا (f)	رُكِّبَتْ	هِيَ

Pour faire une verbe vine dans ‘ Forme VII ’ en arabe, nous bizin place ‘Alif Noun’ (اِنْ) avant premier alphabet de verbe la. Par exemple pour le verbe (كَتَبَ) en passé composé, li vine (اِنْكَبَ). En présent de l’indicatif, nous ajoute une ‘Ya’ (ي) par devant verbe la et nous retire ‘ Alif ’ (اِ) la. Par exemple (اِنْكَبَ) pour vine (يَنْكَبُ). Une verbe ki dans la Forme VII, sa signification c’est la forme passive de verbe de groupe / forme I. Si le verbe (كَتَبَ) signifie (écrire, inscrire, enregistrer), alors verbe (اِنْكَبَ) ki dans groupe / forme VII signifie (souscrire, signer, abonner). Sa signification c’est dimoune la même fer action la li même. Par exemple : Li écrire / inscrire / enregistrer li même = Li abonner / souscrire / signer.

Exemples depuis Qur’an :

اِنْقَلَبْتُمْ	Zot ti tourne les dos	3 : 144
يَنْقَلِبُ	Li tourne les dos	2 : 143
اِنطَلَقْتُمْ	Zot fine aller	48 : 15
يَنْطَلِقُ	Li exprime bien	26 : 13
اِنسَلَخَ	Li fine passer	9 : 5
اِنْبَجَسَتْ	Li fine sorti depuis	7 : 160
اِنْبَعَثَ	Ti fine envoyer	91 : 12
اِنصَرَفُوا	Zot fine détourner	9 : 127
اِنْفَجَرَتْ	Li fine sorti depuis	2 : 60
اِنْفَطَرَتْ	Li fine fendre	82 : 1
اِنْفَلَقَ	Li fine aller li même	26 : 63
اِنكَدَرَتْ	Li fine tomber	81 : 2